

**OTO**

**Quantum**  
**EQ-10**

---

Инструкция пользователя

Благодарим Вас за выбор продукции ОТО, которая принесет Вам только положительные эмоции от использования. Вся продукция ОТО уже прошла проверку и отвечает требованиям безопасности и качества для его использования в домашних условиях. Пожалуйста перед использованием массажного кресла внимательно прочитайте эту инструкцию, чтобы знать, как правильно его эксплуатировать.

#### **Авторское право**

Все права защищены. Никакая часть из содержания этого документа, или его полное содержание, не может быть воспроизведено, передано, переведено, и сохранено на любом языке или компьютере, на любой форме или каким-либо другим способом без предварительного письменного разрешения ОТО.

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	1
Составные части.....	3
Подготовка к использованию .....	5
Пульт управления .....	6
Порядок эксплуатации .....	7
Устранение проблем .....	9
Хранение и обслуживание.....	10
Спецификация .....	11
Новинки ОТО .....	12

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Следующим лицам требуется проконсультироваться со своим врачом перед использованием массажного кресла.
  - Если у вас встроен кардиостимулятор или аналогичное медицинское оборудование
  - Если Вы страдаете от болезней сердца
  - Если у вас искривление позвоночника
  - Если у вас слабые или переломанные кости, особенно кости спины
  - В послеоперационный период
  - Во время беременности или сразу после родов
  - Если у вас злокачественная опухоль
  - Если у вас остеопороз
  - Если у вас есть проблемы с циркуляцией крови или тромбоз
  - Если у вас есть кожные инфекции
  - Если вы проходите курс лечения или медицинское обследование
  - Если у вас имеются физические аномалии
  - Если у вас были травмы или заболевания спины и позвоночника, в результате несчастного случая или болезни.
2. Не допускайте попадания воды на поверхность или внутрь массажного кресла.
3. Вода и электричество опасное сочетание. Не используйте массажное кресло в помещениях с высокой влажностью (саунах, ванной комнате или около бассейна).
4. Убедитесь, что вилка электропитания надежно вставлена в розетку, чтобы уменьшить риск короткого замыкания и возгорания.
5. Если вилка, сетевой шнур или массажное кресло повреждены, не используйте его.
6. Во избежании поражения электрическим током, не ремонтируйте кресло самостоятельно.
7. Массажное кресло не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, без присмотра или руководства лиц, ответственных за их безопасность.
8. Не используйте массажное кресло вне закрытого помещения и избегайте попадания на него прямых солнечных лучей.
9. Если произошло общее отключение электричества, переведите выключатель питания в положение ВЫКЛ и отсоедините вилку питания из розетки.
10. Никогда не трогайте вилку сетевого шнура мокрыми руками.
11. Не оставляйте кресло без присмотра, если оно используется в помещении где присутствуют дети или инвалиды.
12. Массажное кресло может использоваться не более одним человеком одновременно.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

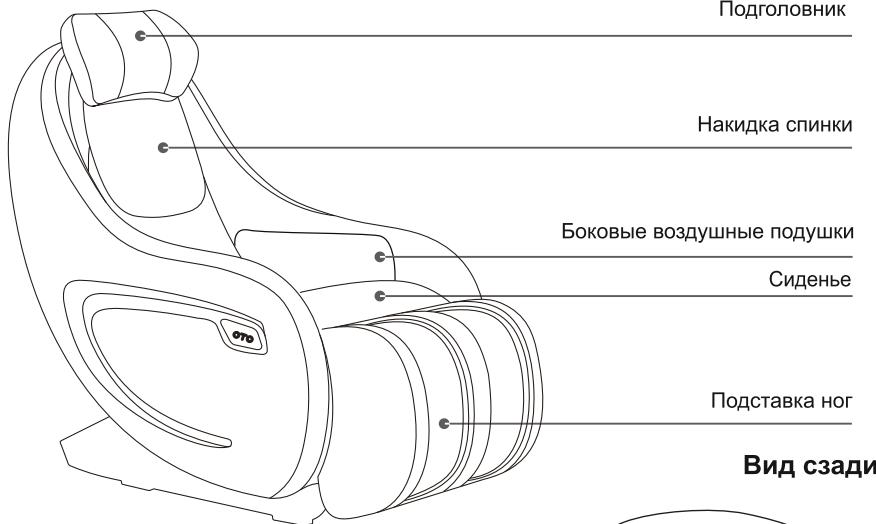
13. Используйте массажное кресло только по назначению, как указано в инструкции.
14. Не пытайтесь стоять или сидеть на спинке кресла, подлокотнике или подставке для ног, для предотвращения поломок, травм или других неисправностей кресла.
15. Не спите в массажном кресле, если оно работает.
16. Всегда содержите массажное кресло в чистоте и не вставляйте внутрь посторонние предметы. Не ставьте на массажное кресло посторонние предметы.
17. Не пытайтесь передвигать массажное кресло, тянув за шнур питания.
18. Перед включением кресла убедитесь, что сзади или снизу нет детей, домашних животных или препятствий.
19. Если Вы обнаружили разрыв или повреждение обивки кресла, свяжитесь с Сервисной службой ОТО для консультации.
20. Это массажное кресло предназначено только для домашнего использования.
21. Если Вы испытываете дискомфорт или боль во время использования массажного кресла, немедленно прекратите массаж и обратитесь к врачу за консультацией.  
\\
22. Никогда не подвергайте массажу опухшие или воспаленные части тела.
23. Не используйте массажное кресло более чем 30 минут за сеанс.
24. Это массажное кресло не является медицинским оборудованием и не может полностью заменить полноценного медицинского лечения.

## **Электромагнитные поля (ЭМП)**

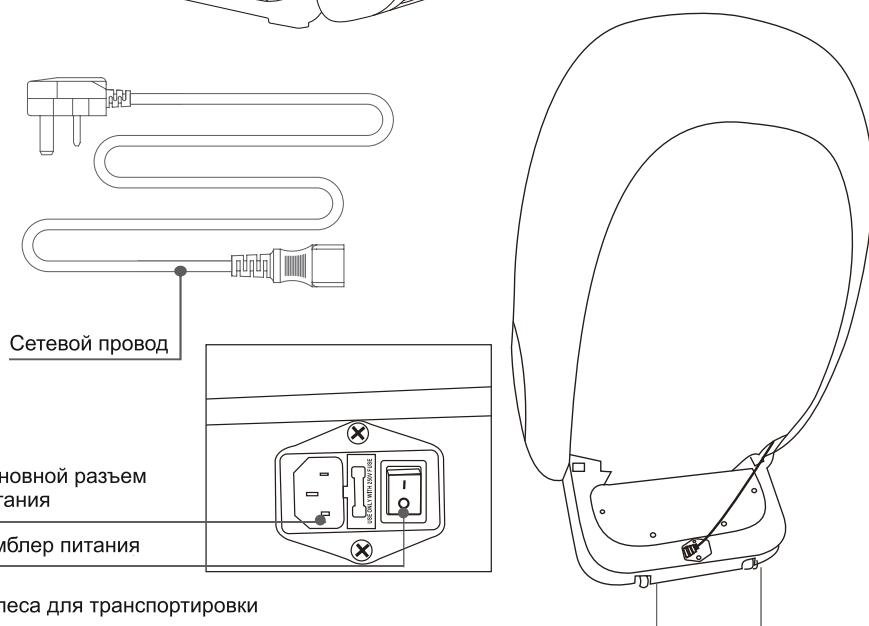
Данное массажное кресло соответствует всем стандартам о применении электромагнитного поля. При осторожном обращении и соблюдении инструкций по эксплуатации массажное кресло является безопасным в использовании. Данное утверждение основано на современных научных знаниях.

# СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

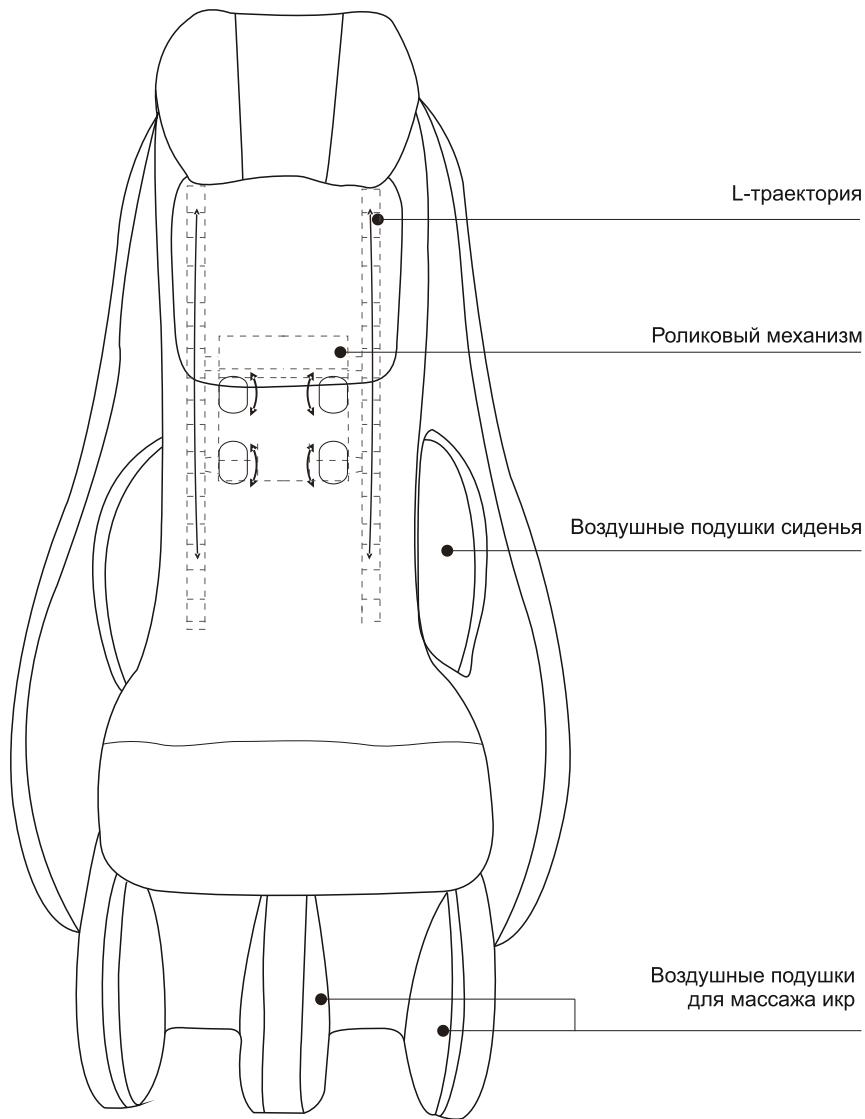
## Вид спереди



## Вид сзади

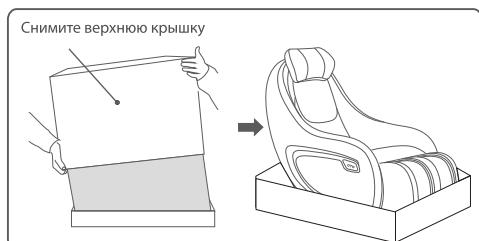


# Расположение внутренних механизмов



# ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

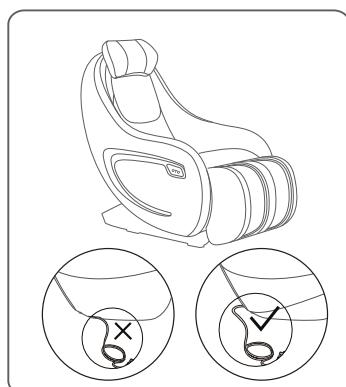
1. Откройте упаковку и достаньте кресло и комплектующие.



1. Удалите упаковку.

2. Установите подголовник и заднюю крышку.

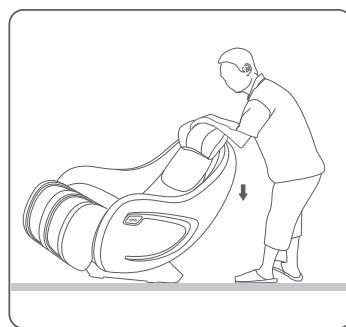
2. Размещение кресла в подходящем месте для полноценной работы



- Обеспечьте достаточное пространство вокруг кресла.
- Во избежание повреждений пола и уменьшения шума, пожалуйста, положите коврик под кресло.
- Убедитесь, что спереди и сзади кресла нет никаких препятствий и предметов.
- Пожалуйста, не ставьте кресло на влажную или неровную поверхность.
- Во избежание помех сигнала, размещайте кресло не ближе чем в 1 метре от телевизора или радио.

**Внимание! Не кладите шнур питания под кресло!  
Остерегайтесь повреждения шнура питания во время перемещения кресла!**

3. Перемещение кресла



1. Для передвижения массажного кресла возьмитесь и надавите на верхнюю часть спинки кресла так, чтобы оно наклонилось назад и встало на колеса.
2. Аккуратно толкните и переместите кресло в нужное Вам место
3. Аккуратно опускайте кресло до тех пор, пока оно полностью не соприкоснется с полом.

**Внимание!**

- Не перемещайте кресло, когда оно используется.
- Перемещение кресла может вызвать повреждение пола. Во избежание повреждения пола рекомендуется помещать под кресло коврик.
- Аккуратно перемещайте кресло, не бросайте его.
- При перемещении кресла требуются два человека

# ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



# ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

## 1. Описание функций пульта управления



### ВКЛ / ВЫКЛ:

Нажмите кнопку один раз, чтобы включить массажное кресло. При этом кресло будет пребывать в режиме ожидания пока Вы не выберете автоматическую программу или ручной режим массажа. Нажмите кнопку еще раз, чтобы остановить текущий массаж и вернуть кресло в режим ожидания.



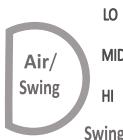
### Автоматические программы:

Последовательно нажмайте кнопку, чтобы выбрать одну из автоматических программ массажа для ягодиц, бедер, общего массажа или массаж по всей спине.



### Ручная настройка массажа:

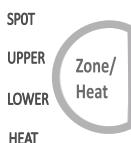
Нажмите кнопку для выбора массажа: Разминающий, Постукивающий, Разминающий и Постукивающий, Раскатывающий массаж. При нажатии на эту кнопку автоматические программы будут отключены.



### Воздушный массаж / Активация режима раскачивания:

Нажмите, чтобы выбрать один из 3 уровней интенсивности воздушного массажа. По умолчанию установлена средняя интенсивность.

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы активировать функцию раскачивания.



### Зона массажа / Режим вибрации:

Эта кнопка применима только к ручной настройке массажа. По умолчанию установлена функция общего массажа. Нажмите эту кнопку, чтобы изменить область массажа на нижнюю или верхнюю часть тела, или выбранной области.

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы активировать прогрев в области икр.



### Кнопка Поднятие спинки:

Нажмите и удерживайте кнопку для подъема спинки кресла вверх. Эта функция не применима к режиму раскачивания.



### Кнопка Опускание спинки:

Нажмите и удерживайте кнопку для того, чтобы опустить спинку кресла. Эта функция не применима к режиму раскачивания.

# ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Настройка позиции массажных роликов (вверх / вниз):

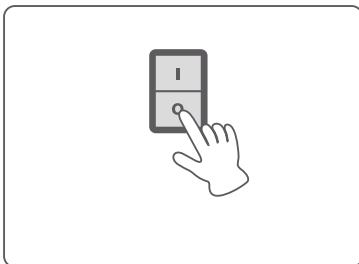


Вверх: Нажмите эту кнопку, чтобы переместить массажный механизм вверх. Эта кнопка применима к массажу определенной области.



Вниз: Нажмите эту кнопку, чтобы переместить массажный механизм вниз. Эта кнопка применима к массажу определенной области.

## 2. После использования



1. Нажмите кнопку On / Off, чтобы отключить все функции, перед тем как положить пульт дистанционного управления в карман.
2. Переключите тумблер на «О», расположенный на спинке кресла.
3. Выньте вилку из розетки.  
\* Пожалуйста, не тяните за шнур питания, чтобы удалить вилку из розетки!

# УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Этот раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, которые могут возникнуть при эксплуатации массажного кресла. Если Вы не в состоянии решить проблему с помощью приведенной ниже информации, пожалуйста незамедлительно свяжитесь с сервисным центром ОТО или его уполномоченным представителем.

Если возникшая проблема не описана в представленной ниже таблице, попробуйте выполнить следующие действия:

1. Выключите массажное кресло и отсоедините вилку из сети.
2. Подождите в течении 60 минут.
3. Подключите массажное кресло к электрической сети и перезапустите его.
4. Если проблема не устранилась, свяжитесь с сервисным центром ОТО.

Проблема	Возможная причина	Решение
Массажное кресло не работает	Массажное кресло не подключено к питанию правильно.	Проверьте соответствие напряжения питания массажного кресла с питанием сети в Вашем регионе и затем снова подключите кресло к питанию.
	У массажного кресла только что закончилось автоматическое время сеанса 15 минут и оно автоматически выключилось и перешло в режим ожидания.	Если Вы хотите продолжить массаж, повторно нажмите кнопку Power (ВКЛ/ВЫКЛ).
	Возможно Вы использовали массажное кресло без перерыва в течении 45 минут из-за чего сработала защита от перегрева.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течении 60 минут, после чего Вы можете использовать массажное кресло снова.
	На массажное кресло была оказана чрезмерная нагрузка.	Уберите нагрузку с массажного кресла и снова начните массаж.
Массажное кресло сильно нагрелось	Массажное кресло непрерывно работало большое количество времени.	Отключите массажное кресло от сети и дайте ему остыть в течении 60 минут, после чего Вы можете использовать массажное кресло снова.
Во время работы массажного кресла издается шум работающих механизмов	Этот звук вызван работой моторов и насосов массажного кресла.	Прослушивание звука механизмов вполне нормально и не означает, что массажное кресло неисправно.

# ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для длительного использования массажного кресла и его исправной работы, пожалуйста руководствуйтесь ниже представленными правилами хранения и обслуживания:

1. Массажное кресло должно обслуживаться и ремонтироваться только квалифицированным персоналом. Разборка или ремонт массажного кресла обычным пользователем запрещена.
2. Не забывайте вынимать вилку из розетки после использования массажного кресла.
3. Не используйте массажное кресло если розетка неисправна.
4. Если кресло не используется длительное время, пожалуйста сверните провод питания и храните кресло в сухом и не пыльном месте.
5. Не допускайте установку кресла в места с высокой температурой или возле открытого огня. Избегайте попадания на кресло прямого солнечного света.
6. Протирайте кресло сухой чистой тканью. Не используйте при чистке обивки кресла жидкости на основе бензина или спирта.
7. Механические компоненты кресла специально сконструированы так, что не требуют специального обслуживания.
8. Не толкайте массажное кресло, пытаясь его передвинуть.
9. Не передвигайте массажное кресло с подключенным проводом электропитания, он должен быть вынут из розетки и скручен.
10. Не устанавливайте кресло на неровную поверхность. Кресло может упасть что приведет к травмам.
11. Используйте кресло с перерывами в работе. Не допускайте работу кресла непрерывно долгое время.
12. Не допускайте попадания внутрь кресла воды и других жидкостей.

Если кресло было повреждено, прекратите его использование и обратитесь за консультацией в сервисный центр ОТО Bodycare или к его авторизованным дилерам.

Если у вас возникли вопросы по работе массажного кресла, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к вашему представителю компании ОТО. Контактную информацию Вы можете найти на сайте [www.otobodycare.ru](http://www.otobodycare.ru).

# СПЕЦИФИКАЦИЯ КРЕСЛА

Наименование	Технические характеристики
Наименование массажного кресла	OTO Quantum
Модель	EQ-10
Тип	Массажное кресло
Напряжение питания	~220-240 В, 50 / 60 Гц
Максимальная мощность	100 Вт
Габаритные размеры в режиме ожидания	1090(Д) x 620(Ш) x 970(В) мм
Габаритные размеры в разложенном состоянии	1340(Д) x 620(Ш) x 725(В) мм
Габаритные размеры в упаковке	1150(Д) x 640(Ш) x 1030(В) мм
Автоматический таймер	15 минут
Вес (Нетто / Брутто)	40 / 47 кг
Сертификат соответствия	CE, EAC
Сертификат качества ISO 9001:2008	 

# НОВИНКИ ОТО

Уже более чем 40 лет компания ОТО создает инновационные продукты для здоровья и постоянно совершенствует свои знания в этой области. Итогом многолетней работы является продукция компании, в которой сбалансированы традиционные знания Востока и революционные технологии Запада.

Основным направлением деятельности компании ОТО является производство товаров, помогающих людям жить лучше и дольше. Товары ОТО для фитнеса и отдыха поддерживают тело в тонусе и помогают его омоложению. Развивая свой бизнес, ОТО стремится стать народной маркой, выпуская общедоступные товары.

## Новая линейка товаров ОТО для здоровья

### Prestige PE-09

инновационное массажное кресло  
с 4D массажем горячими камнями



### ADORE FOOT warm AFW-90

Массажер ног с усиленным прогревом  
в области стопы



Сверхтонкая массажная  
накидка с улучшенной  
износостойчивой обивкой



**OTO**

[www.otobodycare.com](http://www.otobodycare.com)